

Épisode 87 - Mon weekend dernier - Transcription en français

REJOINS LE CLUB PODCAST FLUIDITÉ :

- **Transcriptions PDF bilingues** FR + Anglais / FR+ Espagnol / FR + Portugais
- **Le podcast bonus “je vous explique”** où j’explique les parties difficiles de l’épisode avec les conjugaisons, les temps, le vocabulaire, la culture, etc.
- **+ la version MP3** de l’épisode sans générique, ni annonce, ni publicité
- **+ les épisodes avant leur publication !**
- **+ l'accès au groupe privé Télégram !**
- **+ chat vocal/vidéo** en groupe privé Télégram 1h / semaine
- **+ 1 live Youtube privé par mois Questions / réponses**



Vous êtes sur le podcast FLUIDITÉ, épisode quatre-vingt-sept (87). Aujourd’hui, je vais vous raconter mon weekend dernier, alors, restez à l’écoute !

[GENERIQUE]

Bonjour et bienvenue dans ce quatre-vingt-septième épisode.

Pour commencer, je voudrais remercier les nouveaux membres du club VIP de la semaine dernière, donc leur prénom s'affiche sur la vidéo Youtube.

Dans le club VIP, pour chaque épisode ou contenu, vous avez accès à la liste de vocabulaire PDF, les transcriptions bilingues, la version audio mp3 à télécharger et un autre podcast où j’explique la grammaire que j’utilise en contexte.

Vous avez aussi accès au groupe Télégram privé et au serveur Discord privé pour participer aux chats vocaux et vidéos hebdomadaires avec les autres membres du club VIP. Et encore plein d’autres bonus.

Je vous mets le lien sur les plateformes de podcast et sur Youtube pour vous inscrire. Vous êtes libre de rester autant de temps que vous voulez et vous avez une réduction de 10% si vous prenez l’abonnement annuel.

Si vous m'écoutez en podcast, vous pouvez voir la version vidéo sur Youtube avec les sous-titres en français, mais aussi en espagnol, en anglais ou en portugais selon votre niveau donc je vous laisse le lien dans la description de l'épisode pour pouvoir y accéder.

Dans ce nouvel épisode, je vais tout simplement vous donner de mes nouvelles en vous racontant mon weekend pour que vous écoutiez du vocabulaire de la vie quotidienne.

Je vais commencer par parler de vendredi puisque c'est le jour où on a déménagé avec mon épouse.

Oui, on a encore déménagé. Ce n'est pas pour le plaisir, mais c'est parce qu'on a quitté Guadalajara pour aller vivre chez mes beaux-parents, donc chez les parents de mon épouse.

Quand on est mariés, la famille du conjoint s'appelle la belle-famille. Donc, pour ma part, j'ai une belle-mère, un beau-père, un beau-frère et deux belles sœurs.

Mes deux belles-sœurs ont chacune un compagnon. Et même si elles ne sont pas mariées, je peux dire que les compagnons de mes belles-sœurs sont mes beaux-frères quand même. Et on est parti vivre chez mes beaux-parents parce que c'est notre dernière étape avant d'aller s'installer en France.

Donc, on est chez eux jusqu'à mi-mai pour préparer nos affaires, et pour que mon épouse voit ses parents avant qu'elle ne parte.

Pour aller chez mes beaux-parents, on a pris le bus parce qu'on n'a pas de voiture et ils habitent à environ deux heures et demie de Guadalajara.

On est parti en bus vendredi matin, vers 11h et on est arrivés vers 13h30.

Mon beau-frère n'a pas pu venir nous chercher à la gare routière, donc on a pris un taxi pour aller chez mes beaux-parents.

En fait, on a pris deux taxis parce que nos bagages ne pouvaient pas rentrer dans un seul, ils n'avaient pas de coffres assez grands.

On avait toutes nos affaires qui étaient réparties dans deux grandes valises, deux sac à dos de 50 litres, un grand sac de la taille d'une valise et une petite table pliante que j'utilisais en tant que bureau provisoire pour travailler.

Les valises étaient très lourdes et les chauffeurs de taxi nous ont aidé à tout mettre dans leur coffre et à tout sortir une fois arrivés. Mes beaux-parents étaient très contents de nous revoir parce que ça faisait trois mois qu'ils ne nous avaient pas vus.

Il fait très chaud au Mexique en ce moment, donc la chaleur et le trajet avec les valises, ça nous a vraiment fatigué, donc on s'est couchés tôt vendredi soir.

Le lendemain, samedi, on a invité toutes les belles-sœurs avec leur compagnon à venir à la maison familiale pour qu'on se voit tous ensemble, et mon beau-frère, donc le frère de mon épouse, habite déjà dans la maison.

Donc on était très nombreux ce jour-là. Les familles mexicaines sont généralement assez grandes, du coup, les maisons aussi pour que tout le monde puisse y loger.

En plus, il y avait une amie de lycée de mes belles-sœurs, donc on était au moins dix.

Je suis allé à la salle de sport samedi matin. Je fais de la musculation, c'est un sport qui me permet de faire travailler tout le corps et je trouve que c'est un sport assez simple à pratiquer. Tout le matériel est déjà à la salle, donc j'ai juste besoin d'une tenue de sport et c'est parti ! C'est plus facile pour se motiver, je trouve. En plus, la salle est à cinq minutes à pied de la maison de mes beaux-parents, donc c'est cool.

Ma belle-mère a préparé le déjeuner pour tout le monde samedi après-midi.

Au Mexique, les gens déjeunent plus tard qu'en France, pas avant 14h et parfois à 15h ou 15h30, un peu comme en Espagne par exemple.

Ensuite, le soir, on est allés manger dans un restaurant très agréable dans le même quartier où habitent la famille de mon épouse.

C'est un restaurant qui est dans les hauteurs de la ville, donc il y a une terrasse avec une belle vue sur la ville et les montagnes au loin.

Il y avait deux guitaristes qui chantaient et un autre qui jouait du cajon. C'est un mot espagnol qu'on donne pour cet instrument à percussion, qui est une sorte de caisse de résonance en bois sur laquelle on tape.

On a tous pris des pizzas à partager entre nous et on était aussi dix. En Amérique latine, les gens ont l'habitude de partager une ou plusieurs pizzas pour toute la famille et chacun prend une ou plusieurs parts. Ils commandent d'autres pizzas tant qu'ils veulent continuer à en manger.

En France ou en Europe, en général, les restaurants ne veulent pas qu'on partage une pizza. Chacun doit en acheter une individuelle. Je trouve que c'est plus sympa de partager la même pizza, c'est plus convivial à mon avis.

Après le resto, on est rentrés à la maison familiale pour continuer à discuter un peu et pour finir la soirée. Mais tout le monde s'est couché tôt, avant minuit, parce que la majorité était fatiguée.

Le lendemain, donc dimanche dernier, on a voulu prendre le petit-déjeuner à la maison tous ensemble, mais il n'y avait plus de gaz, donc on ne pouvait plus rien faire cuire.

On a décidé de descendre au centre-ville pour aller prendre le petit-dej.

On est allés à un buffet à volonté qui est, en fait, le buffet d'un hôtel où les clients peuvent aller, mais il est aussi ouvert au public extérieur.

Donc pour un certain prix, on peut manger et boire tout ce qui est proposé.

Il y avait beaucoup de choix de nourriture ou de boissons et tout ce que j'ai mangé ou ce que j'ai bu était délicieux.

Il y avait aussi un guitariste chanteur qui jouait en live, en direct.

Ensuite, on est tous rentrés à la maison. Avec mon beau-frère et mon beau-père, on a joué au domino, ce jeu évidemment très connu en Amérique latine.

Je suis débutant, mais j'ai gagné quatre parties d'affilée. Par contre, après, j'ai tout perdu.

Donc c'était peut-être la chance du débutant comme on dit en français.

Mon beau-père n'était pas content que je gagne, parce que ça fait des années qu'il y joue avec sa famille. Mais après mes victoires, c'est lui qui a tout gagné donc finalement il est très fort.

Après, on est restés à la maison pour déjeuner. On n'a pas pu avoir de gaz, parce que les entreprises qui en distribuent étaient fermées le dimanche.

Mais on en a eu marre de manger à l'extérieur, donc on a décidé de cuisiner un repas froid.

On a fait un ceviche, qui était vraiment très très bon.

L'une de mes belles-soeurs et son compagnon ont mangé très vite parce qu'ils devaient prendre le bus pour rentrer à Guadalajara.

Donc ils sont partis en vitesse juste après avoir déjeuné.

Mon autre belle-soeur et son compagnon sont partis une heure après. D'ailleurs, ils ont un bébé de 4 mois, qui est donc le neveu de mon épouse, mais aussi mon neveu par alliance.

Vu que c'est un bébé tout mignon, c'était la principale attraction de tout ce weekend. Tout le monde avait envie de le prendre dans les bras, de lui faire des bisous, de lui faire des câlins, etc.

Il adore qu'on le porte, il aime tellement que si on le laisse dans sa poussette, il pleure et fait un caprice pour qu'on le reprenne dans les bras !
Donc, on l'a porté un peu chacun notre tour et comme ça, le bébé était content est celle ou celui qui le portait aussi !

Le soir, une fois que tout le monde était parti, la maison paraissait vide.
On a tellement mangé que je n'avais plus très faim ce dimanche soir et vu qu'il fait très chaud, ça ne donne pas envie de beaucoup manger non plus.
J'aime bien lire environ 30 minutes avant de dormir pour éviter de regarder l'écran du téléphone. En ce moment, je lis des livres en espagnol. J'en ai lu un entièrement il y a un mois et depuis 10 ou 15 jours, j'en ai commencé un autre. Il me plaît moins que le précédent, donc je ne sais pas si je le finirai. J'en ai déjà lu la moitié, donc 150 pages sur 300. Je ne lis pas très vite en espagnol, mais je ne suis pas pressé de toute façon et je ne me force pas à terminer un livre si je ne l'aime pas, surtout dans une langue étrangère parce que c'est beaucoup plus difficile.

Voilà comment s'est passé mon week-end dernier. N'hésitez pas à réécouter plusieurs fois pour bien assimiler le vocabulaire jusqu'à ce que vous compreniez 100% seulement avec l'audio. Si vous l'avez écouté jusqu'ici, ça veut dire que l'épisode vous a intéressé, donc mettez un like si c'est le cas.

Vous pouvez me donner vos suggestions dans les commentaires. Ils seront les bienvenus et je réponds à tout le monde.
Et on se dit à très bientôt dans le podcast ou sur ma chaîne.
Salut !